

2008 SUMMER SALE

OFERTAS de la Semana

LUNES
BOLILLOS
de Trigo

MARTES
CONCHAS

MIÉRCOLES
BOLILLOS

JUEVES
Polvorones



4 por \$1.00

Tenemos
Tamales
Frescos y
Calientes

MEXICANTOWN
MARKETS
DETROIT • PONTIAC

Cakes
Pasteler
Pan
Groceries

4300 West Vernor Hwy.
Detroit • 313-554-0901

800 W. Perry
Pontiac • 248-451-1111

mexicantown.com

7400 W. Vernor Detroit, MI 48209
Sun-Thu 9am-12am Fri & Sat 9am-3am
www.TaqueriaElNacimiento.com

313 554 1790
Full Bar Menu Available

10% OFF*
Plus a Free Pop
With Ad Exp. 02/29/08




Musica en Vivo

Empezando Viernes y Sabado a las 8pm



Since 1977

BURKETT

RESTAURANT EQUIPMENT & SUPPLIES

• Amador Reyna Jr. •
1.800.828.8564

¡Tenemos todo para Taquerías,
Mariscos, Tex-Mex, y toda clases
de restaurantes!

DETROIT, Since 1989

www.laprensa1.com

TOLEDO: TINTA CON SABOR

CLEVELAND • LORAIN

La Prensa

COLUMBUS

Ohio and Michigan's Oldest & Largest Latino Weekly

Check out our Classifieds online! www.laprensa1.com

6 de junio, 2008 Spanglish Lazo Cultural Edition Vol. 3, No. 5 (LP1)

Special Edition of La Prensa for Lazo Cultural



Todo un éxito fue la conferencias de capacitación para la mujer latina. El NHHI es el único programa de desarrollo nacional de la dirección en los Estados Unidos que se concentra en las futuras líderes latinas.

Esta conferencia tuvo como invitada a una mujer ejemplo y orgullo hispano la nuestra señora directora comisionada de asuntos de habla hispana de Michigan Marylou Mason. Marylou es la primera mujer en tener esta posición en este estado.

Las conferencia de capacitación para la mujer latina hacen en ciudades como, Tampa FL, Detroit MI, El Paso TX, y Seattle WA. La meta de estas conferencias es asegurarse de que las mujeres hispánicas estén en liderazgos y tengan el acceso y la energía de influenciar el orden público y de formar a una sociedad equitativa y humana. Esta conferencia también las capacita y motive para que se convierten entre las mujeres hispánicas cuyo comisión, dirección, contribución y esmero ayude a asegurar un futuro vibrante para los Estados Unidos y países natales. Motivándolas a ser los modelos y mentores visibles y líderes hispanos y sean un orgullo mujer. La Señora Marylou habló y nos motivo para que seamos líderes en la comunidad hispanica, y ser una mujer exitosa así como lo es ella. En la foto estan Marylou con Monica Esquivel.



Bien trabajadores estuvieron el Cónsul Alterno Jorge Sánchez y trabajadores del consulado de México este sábado pasado en el cónsul móvil de Toledo. El consulado movil tiene como propósito el brindar servicios de matriculas consulares y pasaportes a todos esos ciudadanos mexicanos que no pueden trasladarse hasta Detroit o que trabajan durante la semana y no pueden asistir al consulado en Detroit. Por esa razón los Consulados Moviles son los fines de semana. Las proximas locaciones en donde estará el consulado son Norwalk, OH, Shelby Hart, MI, Canton, OH, Youngstown, OH, Lansing MI y ve el calendario completo y locaciones en La Prensa.

Carla Soto



Carla's Corner

Por Carla Soto-Cruz
La Prensa Associate Editor
www.laprensa1.com
Lo mejor de la semana

1. El famoso sexoservidor Alfredo Cervantes Landa, aquel que golpeó al conductor de radio Fabián Lavalle después de un encuentro con él en un hotel de México, pondrá a temblar a muchos famosos.

Eso porque Landa reveló que está escribiendo un libro en donde va a revelar los nombres de sus clientes más famosos.

Y por supuesto que sus nuevas revelaciones darán mucho de qué hablar, porque el sexoservidor asegura que el cantante Cristian Castro fue uno de sus clientes conocidos. Sus declaraciones fueron hechas desde la cárcel donde permanece, aguardando un pedido de su abogado para salir de prisión y responder al juicio que se le sigue en libertad.

2. El actor Leonardo García, hijo del actor Andrés García, considera que su amigo Ernesto Zedillo Jr. debe responder como un caballero, por el hijo no reconocido que tiene con la actriz Erlika Buenfil.

"Él debe hacer un examen para asegurarse que es su hijo, y si es, estoy seguro que responderá como un caballero", comentó el actor.

A inicio de semana la actriz
(Continúa en la p. LP3)



regálate un verano divertido

¡Somos tu central de trajes de baño
con los mejores estilos de las mejores
marcas y grandes ahorros!

Se muestran:
Camikini de Nautica
con tirantes ajustables.
Reg. \$60, oferta \$45.
Panty de cintura alta.
Reg. \$38, oferta 28.50.
Ambos para misses.
Tallas 6-16.

the magic of

macy's
macy's.com

Nos esforzamos por llenar nuestras tiendas de una gran variedad de marcas y estilos, visita tu tienda Macy's para explorarlos. Tu representante de ventas puede proporcionarte información adicional sobre el lugar más cercano donde puedes adquirir los artículos que se muestran. Los precios regulares son precios anunciados y pueden no haber resultado en ventas. Algunos de los precios originales pueden no haber estado vigentes durante los últimos 90 días. Los precios de oferta estarán vigentes desde el 4 hasta el 8 de junio, 2008. Las ofertas en las tiendas no están disponibles en macy's.com y las ofertas en macy's.com no están disponibles en las tiendas Macy's. No somos responsables por errores tipográficos.

Carla's Corner

(Continuación de p. LP1)

Erika Buenfil confirmó que el hijo del ex Presidente es el padre de su hijo Nicolás, de tres años. Ella afirmó que Zedillo nunca ha asumido su responsabilidad, y que desde que le dijo que estaba embarazada simplemente no supo más de él.

3. **Antonio Solís Marroquín**, padre del cantautor michoacano, **Marco Antonio Solís "El Bukí"**, falleció el sábado pasado en la ciudad de Morelia, a la edad de 88 años, se informó hoy. **Solís Marroquín**, originario de **Ario de Rosales**, murió a consecuencia de enfermedades ligadas con su edad, según confirmó **Abel Solís**, representante del intérprete de éxitos como "Si no te hubieras ido" y "Antes de que te vayas". Los restos del padre del popular cantante fueron velados y posteriormente cremados en una funeraria particular.

4. **Rihanna** está en búsqueda de **Amy Winehouse** y **Duffy** para la grabación de un tema feminista. **Rihanna** comentó que sería un sueño formar a lo que ella llamó un "trío de ensueño" con tres voces diferentes. Al parecer la cantante originaria de Barbados prepara un



Rihanna

nuevo material con la colaboración de grandes personalidades de la música, pues en su larga lista también se encuentra el productor **Mark Jonson**. Hace unos días se dio a conocer que la intérprete de "Umbrella" también podría contar con **Chris Brown**, su supuesta pareja sentimental, para la realización de un dueto, en el que también **Jay-Z**, mentor de la cantante, estaría involucrado en la composición del tema.

5. La creciente fama de **Hannah Montana**, que amenazará con adueñarse de la vida de **Miley Stewart**, será la trama del largometraje de **Disney**, que basado en la popular serie de televisión se realiza con un anunciado estreno para la primavera de 2009. Será una comedia musical y de aventuras en la que el personaje central, interpretado por la actriz y cantante **Miley Cyrus**, viajará impulsada por su padre a su ciudad natal, **Crowley Corners**, Tennessee, para redescubrir lo que verdaderamente es importante.

Los mejores chistes de la semana

• Había una vez una señora está dando a luz 2 gemelas, cuando la primera niña salió el doctor le dio 2 nalgadas para saber si estaba viva, después pasó mucho tiempo para que la segunda niña saliera, el doctor no sabía qué hacer

(Continúa en la p. LP4)



La Prensa is in need of sales and distribution personnel throughout Michigan and Ohio. If you want to make extra money, contact Rico at 313-729-4435 or 419-870-6565.



Writers, et al. Wanted

La Prensa is interested in journalistic/holistic/paranormal articles, essays, commentaries, healing-thought-pieces, poems, cartoons, art, photos, puzzles and other brainbashers, songs, and other provocative items, for possible publication in the weekly, bilingual publication known as **La Prensa**, publishing since 1989. We also post many of these items on our web site at www.laprensa1.com. We pay \$\$\$\$ for these published items. Bilingualism preferred (Spanish/English). For possible publication, please submit via email to laprensa1@yahoo.com, attn: Rico.



It doesn't exist unless you have read it in **La Prensa**—
Tinta con Sabor!

STATEMENT ON LA PRENSA READERSHIP

La Prensa has been publishing since 1989 and prints 12,000 issues of its weekly, bilingual issue as can be verified by calling our printer Michigan Web of Lapeer MI at 810-664-7403. In addition, the first week of every month, **La Prensa** is part of the weekly publication **Lazo Cultural**, which prints 5,000. **La Prensa** has a 92% pick up rate with a readership multiple of 3.6, yielding in a total weekly readership figure of 67,304 for the first week of each month, including 11,000 weekly visits at www.laprensa1.com.



La Prensa Newspaper Staff

Culturas Publications, Inc.

Rebecca McQueen
Olga Castilleja

Publisher

Chief Financial Officer
Manager

Editorial:

Carla Soto-Cruz
Marisol Ibarra laprensa3@yahoo.com

Associate Editor
Sales 313-729-4435
Cartoonist, *Spanglish, Pau & Yami*

Art/Graphics/Web:

Jennifer Retholtz

Graphics Manager & Webmaster

Advertising:

Carla Soto-Cruz
Marisol Ibarra
Rico 313-729-4435

Marketing Account Executive
Marketing Account Executive
Cacographer, Layout & Sales

Distribution:

Wally Rodela, Rico, & Olgita
Mónica Ramos
Luis Cabrera

NW Ohio & SE Michigan
Central Ohio
NE Ohio

Culturas Publications, Inc., d.b.a. La Prensa Newspaper

Headquarters: Adams Street, downtown Toledo, Ohio
Mailing Address: La Prensa, PO Box 9416, Toledo OH 43697
• Tierra phone 313.729.4435 • Fax: Please use e-mail address below

DEADLINE: MONDAY AT 5:00PM, Prior to Distribution

SALES: 313.729.4435 •

E-mail: laprensa1@yahoo.com

• **web site: www.laprensa1.com •**

Limit: One free copy per reader. Additional copies are \$1.00 each.
Hardcopy subscriptions \$100 per year. Emailed link to pdf is gratis.

Member of Newsfinder, an affiliate with AP. © by Culturas Publications, Inc. 1989-2007

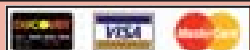
La Prensa's Detroit Office

4454 W. Vernor Hwy.
Detroit MI 48209

Sales Representatives:
Carla/Marisol

313.729.4435

We accept: Discover, Visa, & MC



• ¡e-Prensa! Over 2,500 read the digital version of **La Prensa** at www.laprensa1.com. Email laprensa1@yahoo.com to subscribe •

Carla's Corner

(Continuación de p. LP3)
cuando de pronto la segunda niña asoma la cabeza y pregunta:

¿Ya se fue el doctor que da las nalgadas?

•Esta era una niñera que regresa de un paseo en el parque con el bebé, cuando llega a la casa la madre sorprendida ve que la niñera trae a otro bebé y angustiada le pregunta: ¿Que sucedió? ¿Por qué no trae a mi hijo y trae a este niño?

Y la niñera contesta:

Señora usted me ha dicho, si el bebé se ensucia lo cambia.

•Había un bebe gateando, y de pronto se encontró con una hormiga, y el bebe le pregunta:

¿Hormiguita a dónde vas?

La hormiguita le contesta:

A mi casa.

Y el bebe la aplasta y dice:

¡Ibas!

•Un día en los cuñeros estaban tres bebés y uno de ellos se miró debajo de la sábana y feliz dijo:

¡Soy niña!

Otro hizo lo mismo, y exclamó:

¡Soy niño!

Finalmente, el tercero se miró y dijo tristemente:

¡Yo no sé que soy!

¿Por qué?, preguntaron los otros.

Y el bebé respondió:

Porque tengo los zapaticos AMARILLOS.

• Había una vez un bebé tan feo, pero tan feo, pero tan feo, que su incubadora estaba polarizada.

•Había una pareja de mediana edad que tenían dos hermosas hijas adolescentes.

La pareja decide intentar una última vez por el hijo varón que siempre quisieron.

Después de intentarlo por meses la esposa finalmente quedó embarazada y dio a luz un saludable varoncito 9 meses más tarde El jubiloso padre corrió a la clínica a conocer a su nuevo hijo. Al mirarlo se horrorizó ya que el niño era el bebe más feo que había visto en su vida. Fue a ver a su esposa y le dijo que no había manera de que el fuera el padre de ese niño

Mira las 2 hermosas hijas que hice anteriormente, luego la miró desconfiado y le preguntó ¿me has engañado?

La esposa sonrió dulcemente y le dijo: esta vez no mi amor .

•Una vez la mamá de Luis había tenido gemelos por lo cual su papá le dice:

Dile a la maestra que no vas a ir esta semana a la escuela.

Sí papá, contestó Luis.

Cuando regreso Luis de la escuela, el papá le preguntó:

¿Qué te dijo la maestra?

Que muchas felicidades por el bebe.

Por lo que el papá le dice muy enojado:

¿Que no le dijiste que eran dos!

No, guardé el otro para la otra semana.



SUPPLIERS OF MEXICAN FOOD PRODUCTS

2742 HILL AVE. TOLEDO, OHIO
800-233-0142
419-534-2074

We have moved up Hill Ave. so we could add 5,000 sq. ft. to serve your needs.

PARA Deja de Pagar Renta!

Sea dueño de su propio hogar de 3 cuartos y 2 baños

\$499

Mensualmente

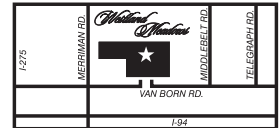
Century Homes Sales Corp.

Localizado en Westland Meadows. La unica comunidad privada con entradas de seguridad monitoreadas las 24 horas del día en el Sur Este de MI.

30600 Van Born Road · Westland, MI 48186

Martes y Jueves 1-6
Sabado 12-5 y Domingo 12-4

734-595-6687



Office: 734/429-9449
Cell: 734/395-8383
Fax: 734/429-9448
jpicknell@reinhartrealtors.com



Charles Reinhart Company Realtors
1020 E. Michigan Ave., Sallie, MI 48176



Julie Neller Picknell
REALTOR

BUY THIS SPACE!
La Prensa
313-729-4435
Visit us at
www.laprensa1.com

ALF SR-22
Cobertura Inmediata

Seguro de Auto sin factor de culpabilidad
Agencia de Seguros de Michigan
Asegurando a **TODOS** los conductores

<p>ADRIAN 1114 Winter Street Next to Sec of State (517) 266-8555</p>	<p>LANSING -East/Este Lansing- 2660 E. Grand River, Ste. 5 East Lansing, MI 48823 (517) 336-0500 -Sur- 4221 S. Martin Luther King Lansing, MI 48910 (517) 887-6298 -Old Town- 503 E. Grand River Ave. Lansing, MI 48906 (517) 487-5005</p>	<p>PAGO INICIAL BAJO PLANES DE PAGO FÁCIL</p>
<p>MUSKEGON -Sur- 2642 Henry St. 885 E. Apple Ave. Muskegon, MI Muskegon, MI 49411 49444 (231) 733-8400 (231) 773-5200</p>	<p>GRAND RAPIDS 950-28th Rogers Plaza Wyoming, MI 49508 (616) 534-3781 1234 Plainfield Ave., NE Grand Rapids, MI 49503 (616) 234-0075</p>	<p>BATTLE CREEK 1791 W. Columbus Next to Sec of State (269) 964-7111</p>
<p>BENTON HARBOR 1682 Berrien Benton Harbor, MI 49023 (269) 925-0081</p>	<p>MONROE 303 N. Monroe Monroe, MI 48162 (734) 241-9375</p>	<p>KALAMAZOO -Este- 4017 Portage Rd. Kalamazoo, MI 49001 (269) 276-9723 -Oeste- 3207 Stadium Dr., Ste 1 Kalamazoo, MI 49006 (269) 375-9785</p>
	<p>JACKSON 561 Wildwood Ave. Jackson, MI 49203 (517) 782-4433</p>	

Motocicleta ♦ Bote ♦ R.V. ♦ Alquiladores ♦ Dueños de Casa ♦ Motonieve ♦ Casa Móvil